

Foșnet de înger

Când tramvaiul ajunsese în stație, Astrid se strădui să coboare fără a lăsa impresia că se grăbește cu adevărat. În zilele călduroase de vară – și numai din acestea avuseseră parte în ultimul timp – îi plăcea să călătorească cu tramvaiul de modă veche, lipsit de geamuri la ferestre și cu banchete lăcuite din lemn, cu un vag miros de rășină și uleiuri uscate. De data asta se nimerise să fie în vagon cu prea multe creaturi înaripate pentru gustul ei, iar felul în care se uitau insistent la ea îi dădea fiori. De două luni de când sosise în oraș, încă nu se obișnuise să vadă la tot pasul siluetele înalte și întunecate, plimbându-se pe stradă parcă fără vreun țel anume și ignorând oamenii obișnuiți.

Săltă cu un braț punga cu fructe și legume proaspete, în cealaltă mână ținea servieta, și porni cu pas întins în lungul străzii. În drum spre casă, după terminarea ședinței de la birou, se oprise în piață ca să facă niște cumpărături. Culoarele vii și parfumurile exotice reușeau de fiecare dată să o învioreze. Chiar și tocmeala vânzătorilor parcă îi făcea bine la urechi. Era convinsă că o înșelaseră la preț și ar fi făcut o afacere mai bună dacă era o localnică la fel ca ei, dar nu avea de ales și era fericită că prețurile nu erau la fel de exorbitante ca prin alte părți.

De fapt, începea să creadă că lăsase entuziasmul să o copleșească și cumpăraseră prea multe. Punga trăgea greu în brațele ei, noroc că nu mai avea mult de mers. Bănuiala i se întări în momentul în care plasticul cedă și o jumătate de duzină de mere și un ananas se răspândiră pe alea care ducea la intrarea în imobil.

— La naiba! înjură încet și îngenuche pe trotuar ca să le strângă.

Din fericire asfaltul era uscat. Merele jumătate roșii, jumătate galbene erau împrăștiate în jurul ei în mijlocul trotuarului și tot ce trebuia să facă era să întindă mâna ca să le apuce, ceea ce și făcu.

Îi simți prezența înainte de a-l fi văzut. Foșnetul îl dăduse de gol. Rămase o clipă cu mâna în aer, vârfurile degetelor la doar câțiva centimetri distanță de coaja lucioasă a mărului, și privi umbra care se întindea peste ea. Își imaginează că era amenințătoare, deși știa foarte bine că nu erau agresivi și puținele altercații cunoscute fuseseră provocate. Dacă se gândea mai bine, probabil că nici nu-i observase

prezența acolo, își spuse ca să se liniștească. Putea ține piept la cei mai înrâncenați membrii ai consiliului de administrație și o făcuse în repetate rânduri, dar când era vorba de o anumită categorie de locuitori ai orașului își pierdea și ultimul strop de curaj, oricât ar fi încercat să pretindă altceva.

Îl așteptă să treacă mai departe, însă sunetul înfundat al pașilor se opri când ajunse lângă ea. Cu coada ochiului putea acum zări pantofii și pantalonii de culoare neagră. Știa cine era: locatarul de la mansardă. Michael îl poreclise Gabriel, ca să nu-i spună întotdeauna „el” sau „cel de sus”, și, deși drumurile li se intersectaseră de nenumărate ori, nu interacționaseră niciodată în niciun fel. Renunțase până și la a-i da bună ziua, pentru că nu primea răspuns. Se întrebă de ce nu-și vedea de drum. Creaturile înaripate n-aveau obiceiul să se amestece cu muritorii de rând și să intervină în activitățile acestora. Puțini se puteau lăuda că îi auziseră vorbind.

Astrid decise că era mai bine să-i ignore prezența și să-și vadă de treabă. Cu cât ieșea mai repede din situația jenantă în care se afla, cu atât mai bine. Pescui și ananasul și îl aruncă peste celelalte cumpărături, după care luă punga în brațe, cu grijă ca să nu se dezintegreze de tot, și se ridică în picioare.

Bărbatul era tot acolo, ochii deschiși la culoare privind-o distanți de pe fața smeadă, încadrată de păr întunecat. Ținea în mână un măr rătăcit cine știe unde și i-l întinse în tăcere.

— Mulțumesc, îngăimă încurcată.

Și atunci, pentru prima dată, îi vorbi:

— Lumea nu se va sfârși, îi spuse pe un ton ambiguu, fără a-i da vreo explicație.

Astrid ar fi vrut să îl întrebe ce voia să spună prin asta, dar rată ocazia. O clipă mai târziu nu-i mai văzu decât spatele lat pe care se odihneau, strânse, aripile ca de catran. Pornise deja spre intrarea clădirii și, cu toate că nu îi ținu ușa deschisă ca să intre, o lăsă dată de perete în urma lui.

Ciudat. Scuturând din cap ca să alunge sentimentului ireal, Astrid porni încet în aceeași direcție. Foșnetul aripilor lăsa în urmă un ecou care încă mai răsuna în casa scării, acoperind parțial zgometul pașilor pe treptele de beton. Ea prefera liftul, însă el mergea întotdeauna pe scări, chiar dacă avea mai multe etaje de urcat. Poate doar nu-i plăceau spațiile strâmte în care nu-și putea deschide aripile.

Ajunsa în apartament, împinse ușa cu piciorul, dar o lăasă descuiată ca să poată să intre Michael și se descălță din mers, îndreptându-se spre bucătărie. Punga își dădu obștescul sfârșit în momentul în care o lăasă pe masă, ceea ce permise din nou cumpărăturilor să se împrăstie în toate direcțiile. Le strânse bombănind și se schimbă în haine comode, după care se apucă să pregătească cina, dar nu înainte de a desface o sticlă de vin alb sub pretextul că oricum avea nevoie de el mai târziu pentru a stopi friptura.

Avusese o zi îngrozitoare. În ultimele săptămâni, îngrijorarea inițială se transformase în teamă, pentru ca la sfârșit să devină realitate. Dacă la sosirea în oraș venise hotărâtă să restructureze compania și să pună lucrurile pe picioare, acum speranțele i se spulberaseră. Toate rapoartele și analizele o confirmau, trebuia să închidă sucursala locală a marelui concern industrial ASB care o angajase pentru o restructurare masivă. După ce nu făcuse altceva decât să lucreze în pierdere ani de zile, consiliul director se săturase să pompeze fonduri și o trimisese să rezolve problema. Din nefericire estimarea inițială de câteva sute de concedieri se transformase peste noapte în zeci de mii.

Ultima ședință a echipei de specialiști avusese loc în dimineața acelei zile și se terminase după-amiaza târziu. Decizia unanimă fusese că erau prea înglobați în datorii și singura soluție era să taie răul de la rădăcină. Nu-i mai rămăsese decât să semneze raportul final și să asiste la declarația de presă, dar asta avea să se întâmple abia în ziua următoare. Desființarea companiei avea să stârnească un mare tumult în oraș, deoarece mai mult de jumătate din populația acestuia depindea într-un fel sau altul de ea.

Legumele îi simțiră pe deplin frustrarea în timp ce le tăia mărunț și nici puiul nu scăpă ușor. Fructele fură ceva mai menajate, pentru că între timp obosise.

Al doilea pahar de vin era aproape gol, când se auzi bătaia în ușa.

— Intră!

Nu putea fi decât Michael, vecinul de palier cu care avea o relație fără responsabilități sau viitor. De când venise în oraș, lucrase de dimineața până seara și nu avusese timp să-și facă prieteni în afara cunoștințelor de la birou. Privindu-l însă cum intra degajat de parcă

era la el acasă, cu părul castaniu ciufulit și ochelarii cu ramă metalică așezați sus pe nas, simți că prezența lui îi făcea bine.

— Bună, îi zâmbi Michael și se aplecă să o sărute.

Astrid îi întinse distrată obrazul.

— Cum a fost azi? o întrebă ca de obicei. Atât de rău? se încruntă văzând privirea întunecată pe care i-o aruncă ea drept răspuns. Nu-mi spune, prefer să aflu din presă și să nu fiu acuzat că posed informații din interior, o opri, deși nu intenționase să-i povestească.

Cel puțin avea consolarea că el nu urma să fie afectat. Lucra ca fotograf la un ziar cu tiraj mare, iar presa n-avea să dea niciodată faliment. Un subiect bombă avea să îi furnizeze chiar ea. Îl lăsă să o îmbrățișeze și își sprijini pentru o clipă capul de umărul lui acoperit de un tricou șifonat și moale, care văzuse și zile mai bune.

— Pot să te ajut cu ceva? buzele lui îi murmurară în păr.

— Poți să pui masa. Mâncarea e aproape gata, se mulse din brațele lui și se duse să scoată friptura din cuptor.

Îi evită privirea suficient timp ca el să înțeleagă mesajul și să se apuce să aranjeze farfuriile și tacâmurile pe masa din sufragerie. Ușa de la balcon era deschisă, lăsând briza să intre odată cu înserarea. Undeva la capătul bulevardului spre care aveau vedere, soarele se pregătea să apună.

Primul lucru pe care îl aduseră la masă fu vinul. Până să ajungă la felul doi, deschiseseră deja o a doua sticlă. Michael încerca să-i distragă atenția cu istorioare amuzante de la serviciu, iar ea începea să se relaxeze. Păcat că după ce termina de supravegheat procedura de dizolvare, trebuia să plece. Avea să-i fie dor de el.

— Nu e aer aici, bâigui înfierbântată de valul de căldură care o invadase subit și trase de bluză ca să-și facă vânt, luptându-se cu emoțiile și aburii de alcool.

De comun acord, își luară cupele cu salata de fructe înecată în lichior și se mutară pe pragul ușii care dădea în balcon. Dintr-un motiv necunoscut, apartamentul îi fusese închiriat fără mobilă de terasă și Astrid nu se obosise să facă rost de una. Se obișnuiseră să stea direct pe podeaua răcoroasă și să se uite printre gratiile balustradei la agitația de pe bulevard. Siluetele întunecate săreau în ochi în mulțime.

— M-am întâlnit cu Gabriel, îi spuse fără nicio legătură cu ce discutaseră mai devreme.

— Venea sau pleca? O bufnitură îi dădu răspunsul. Ah, venea...

Nimeni nu știa ce se întâmpla în garsoniera de la mansardă. Locatarul nu primea vizitatori și nu se găsisese niciun vecin mai curajos care să îl întrebe, presupunând că ar fi și primit un răspuns, însă zgomote ciudate se făceau auzite din când în când venind de la etaj.

— Mi s-a rupt sacoșa de cumpărături la intrare și el m-a ajutat să le strâng, îi spuse curioasă să-i vadă reacția.

— Serios? se miră Michael. Ți-am spus eu că e un tip de treabă, rânji.

Astrid încă nu știa ce să creadă despre asta.

— Pe de altă parte, ești cea mai arătoasă femeie din clădire. E normal să se dea bine pe lângă tine, adăugă el.

— Termină, își dădu ochii peste cap și îl lovi peste braț în joacă.

Ezită întrebându-se dacă să menționeze și faptul că-i vorbise. Michael avea tot felul de teorii și i-ar fi apucat dimineața dezbătându-le. Se rezemă cu spatele de tocul ușii și își întinse picioarele înainte. Fluturarea perdelei în vânt îi gâdila pielea goală a brațului.

— Mai bine povestește-mi, îl rugă, jucându-se cu o cireașă din salată. Alcoolul o moleșise.

— Din nou?

Astrid aprobă cu o înclinare a capului. Auzise povestea de mai multe ori, din diferite surse, dar parcă el o spunea mai bine.

Michael își scoase ochelarii și îi puse la loc sigur pe pervazul ferestrei. În cupa de cristal rămăsese doar sirop, așa că o așeză pe podea lângă el.

— Au apărut cu puțin timp înainte de a veni tu, își începu povestea pe un ton liniștit. Aveau întreaga noapte la dispoziție. Dintr-odată s-a întunecat cerul, deschise brațele larg și privi la norii răzleți, când s-au năpustit peste oraș asemeni unui stol de vulturi supradimensionați. I-am numit îngeri pentru că se apropiau cel mai mult de concept ca imagine, dar adevărul este că nici până acum nu s-a aflat ce sunt. Partea mai ciudată este că arătau exact ca oamenii, atât că din spate le ieșeau aripi lungi de peste doi metri. Toată lumea s-a repezit la ferestre sau a ieșit afară ca să se holbeze la creaturile înaripate care aterizau în mijlocul străzii, invadând piețele.

Astrid se foi în loc deranjată de imagine. Dacă se uita peste margine, vedea mai puține exemplare decât reieșea din povestirea lui Michael, dar erau încă destul de multe.

— Întrebările pe care și le puneau toți erau: cine erau, de unde veneau și ce voiau? Până în prezent nu se cunoaște răspunsul la niciuna din ele. Ai încercat vreodată să vorbești cu o statuie? Era o întrebare retorică la care nu aștepta răspuns. Cam tot atât de comunicativi sunt și ei. Sau poate unele persoane importante sunt la curent cu planurile lor și numai restul populației nu este informat, mai știi? Teoria conspirației are destui adepți și aici.

Ea dădu leneș din cap. Orice era posibil.

— La început situația a fost destul de tensionată. Nu erau agresivi, dacă nu erau provocați. Ai văzut și tu că sunt puține persoane care se încumetă să îi privească în ochi. Dar erau prea mulți. Oriunde te uitai, vedeai numai aripi negre. Începea să fie apăsător. La început multă lume evita cu orice preț să iasă din casă, după primul contact, iar asta afecta viața orașului.

Astrid își stăpâni cu greu un frison. Și prima ei impresie fusese cea a unui peisaj desprins dintr-un vis. Atribuțiile de serviciu o ținuseră însă ocupată și, nevăzându-i decât în trecere, se obișnuise să le ignore pe cât posibil prezența. Asta nu însemna și că îi făcea plăcere. Era adevărat, totuși, că nu avusese ocazia să petreacă timp în compania lor și îi lipsea o experiență directă în domeniu. Nu se grăbea să schimbe situația.

— Odată ce a devenit evident că nu aveau de gând să plece prea curând, municipalitatea s-a văzut nevoită să ia măsuri, Michael își îndoi un picior și își sprijini cotul de genunchi în timp ce relatea. În lipsa mijloacelor de a-i convinge să-și ia zborul și cum nici încarcerarea lor nu era o variantă realizabilă, fiecare asociație de locatari a fost obligată să ia în custodie câte un vizitator și să îi ofere adăpost. Noi suntem norocoși că avem doar unul în bloc, majoritatea clădirilor au de la trei în sus.

Parcă pentru a-i întări spusele, doi îngeri ieșiră în balcoane în blocul de vis-à-vis, în timp ce alți trei puteau fi zăriți la diferite ferestre. Astrid își spuse că arătau ca și cum ar fi ascultat la rândul lor, în ciuda distanței.

— Măsura n-a dat rezultatul scontat, pentru că nu le păsa de asta și nici nu aveau nevoie de un loc în care să stea, spuse Michael ridicând din umeri. Atunci s-a dat o lege care obliga toți posesorii de aripi să petreacă cel puțin opt ore pe zi, echivalentul unei perioade de somn, în locuințele proprii. Sincer, încă mă mai miră faptul că s-au

conformat. Nu îi putea obliga nimeni, poate doar dacă aduceau armata în oraș... dar, după ce primarul a ales unul la întâmplare, deoarece nu s-a putut identifica un lider, l-a apucat de aripă și l-a tras la o parte ca să îi explice situația, prin nu știu ce minune ei au decis să respecte legea și chiar au folosit unele din orele dedicate somnului în timpul zilei. Dintr-odată atmosfera s-a relaxat și n-a mai părut că ne sufocăm... și astfel o ducem de atunci.

Văzând că Astrid își terminase desertul, Michael se întinse după ea și o trase în brațele sale. O așteptă să-și găsească o poziție confortabilă înainte de a continua:

— Sunt total antisociali, nu au prieteni și chiar și printre ai lor par să aibă doar simple cunoștințe.

— Poate nu simt nevoia să comunic, medită ea cu voce tare.

— Trebuie să fie o existență destul de obositoare.

— Sau plictisitoare, murmură Astrid, privind către siluetele din stradă, încă ușor de observat în masa trecătorilor în lumina tot mai slabă a amurgului. Se uită în sus gânditoare. Oare ce face?

— Gabriel? Stă sau se foiește prin cameră... mă îndoiesc că se uită la televizor.

— Ești sigur? Continui să cred că sugestia mea de a ne urca pe acoperiș și coborî pe o frânghie ca să îl spionăm era una bună, spuse pe un ton serios, deși și pe ea o făcea să zâmbească ideea.

— De ce să ne obosim? Mai bine îți împrumut binoclul și n-ai decât să te uiți la cei din blocul de peste drum cât îți pofteste inima. Doar e același lucru...

— Vorbești ca un expert în supraveghere, de parcă ai fi și încercat metoda asta.

— Am încercat... câteva secunde. Jur că unul din ei s-a uitat direct la mine. După-aia mi-a pierit cheful și i-am lăsat în pace.

— Dar ce-ar fi putut să-ți facă? Să bată la ușa și să-ți facă binoclul praf?

— Nu știu și nici nu vreau să aflu, declară el.

— Ai zice că ți-e frică.

— Frică... nu știu... dar am un deosebit respect pentru ei. Tu nu erai aici când au venit, nu i-ai văzut aterizând. A fost un spectacol extraordinar.

— Aș vrea să-i văd și eu zburând, spuse Astrid cu regret. În curând pleca și n-avea să mai aibă ocazia.

— Eu nu m-aș grăbi... o bandă de cartier l-a bătut pe unul până l-a omorât și n-a reușit să îl convingă să-și folosească aripile. À-propos, am văzut raportul medicului legist când am fost să fotografiez cadavrul și, cu excepția perechii de membre în plus, din punct de vedere fiziologic nu s-a găsit nicio diferență. Până și la caracter seamănă cu noi, cel puțin în ceea ce privește încăpățânarea. Individul s-a lăsat pur și simplu omorât. E drept că după-aia toți membrii bandei au fost găsiți cu gâtul frânt, dar asta e altă poveste. N-ar fi trebuit să facă pe martirul...

— Poate că nu se pot folosi de ele. Dacă li s-a întâmplat ceva și au trebuit să se abată din drum și să aterizeze forțat?

— Da' ce, sunt avioane? Michael glumi, apoi lăsa să îi scape un oftat. Degetele i se opriră pentru o clipă din dansul în care erau antrenate cu buclele scurte ale lui Astrid. Mă tem că e nevoie de un motiv mult mai serios ca să facă asta, din moment ce au evitat până acum alt tip de deplasare decât cea terestră și... hmm... nu cred că o să fie prea plăcut când o să se întâmple.

Astrid își lăsa capul să se rezeme de umărul lui.

— Să-mi trimiți poze, spuse cu o voce alintată.

Michael râse și ea îi simți buzele pe obraz.

— Primul set de poze va fi al tău.

Mulțumită, Astrid zâmbi ultimei raze de soare ieșită de după blocuri, care înroșea ferestrele clădirilor din jur. Înserarea se lăsa abrupt, făcând umbrele să pară și mai înfricoșătoare.

— Cred că mai vreau niște vin.

— Poți să termini ăsta, Michael îi întinse cupa sa cu restul de sirop de fructe îndoit cu alcool.

— Încerci să mă ții trează?

— Tu ai gătit, așa că măcar atât pot să fac și eu.

— Lasă că gătești tu mâine și te țin eu treaz, se arcui spre el și își înlănțui brațele în jurul gâtului lui Michael.

— OK...

Dar niciunul din ei nu se mișcă din loc. Preferară să stea așa îmbrățișați și să privească întunericul cum învăluia orașul, diminuând diferențele dintre trecători. Mai târziu în noapte făcură dragoste pe covorul din sufragerie, iar când adormi, Michael o luă în brațe și o duse în dormitor.

Dimineața veni prea repede și cu atâtea probleme de rezolvat

încât Astrid nici nu avu timp să resimtă mahmureala. După ce predă raportul și făcu oficială decizia, trebui să îl asiste pe directorul general în cadrul conferinței de presă care, cu toate că fusese scurtă, fu preluată și retransmisă la infinit de toate rețelele de televiziune. Toată lumea era în șoc.

Când ajunse acasă, capul i se învârtea. Abia fu în stare să se târască până la pat, unde se trânti direct pe cuvertură și fu cuprinsă imediat de un somn agitat, plin de vise ciudate pe care nu avea să și le amintească la trezire. O aștepta o migrenă de toată frumusețea.

— Astrid! Astrid, trezește-te! vocea lui Michael, ajungând la ea ca prin ceață, o zgudui. Nu, de fapt era mâna acestuia cea care o zguduia.

— Mănânc mai târziu, mormăi crezând că venise să o cheme la masă, așa cum se înțeleseseră.

Michael trase de ea și, când văzu că nu se lăsa convinsă, o abandonă pentru o clipă. Astrid se întoarse pe partea cealaltă, înfundându-și capul în pernă. Sonorul televizorului îi izbi tâmpile ca un cuțit, smulgându-i un geamăt.

— Scoală-te, sigur nu vrei să pierzi asta!

Ceva din tonul vocii lui o făcu să renunțe la confortul patului și să se străduiască să îi acorde atenție. Se ridică în capul oaselor și se încruntă la ecranul televizorului pe care se perindau imagini din toate colțurile orașului. Erau greu de urmărit, pentru că Michael stresa telecomanda nehotărându-se la un canal anume, dar toate imaginile arătau același lucru. Oameni de toate categoriile și vârstele pur și simplu zburau. Se aruncau de la ferestre, balcoane și, în special, de pe acoperișuri ignorând pericolul, iar undeva pe la jumătatea distanței către pământ erau prinși de îngeri și depuși în siguranță pe sol. Părea că niciun înger nu stătea degeaba, era o vânzoleală teribilă în aer.

— E pe toate posturile... a înnebunit lumea, Michael lăasă telecomanda să cadă pe pat.

Vocea comentatorului se auzi clar în cameră:

— ...mii de oameni au decis să-și pună capăt zilelor după ce astăzi s-a anunțat închiderea filialei locale a trustului ASD, urmând să trimită în șomaj 40% din populația orașului. Nebunia generală s-a declanșat la ora șapte seara, când a fost semnalat primul incident. O femeie s-a aruncat de pe acoperișul Hotelului Union, aflat în proprietatea concernului ASD. A fost salvată de unul din vizitatorii

noștri înaripați, care a refuzat să-și dea numele și a plecat imediat într-o nouă misiune de salvare. Femeia este încă în stare șoc. În ciuda încercărilor de sinucidere în masă, până în prezent nu s-au înregistrat victime.

— Dumnezeule, murmură Astrid. Uite că până la urmă chiar erau îngeri.

— Mă duc să trag câteva cadre, spuse Michael cu un entuziasm rar întâlnit la el.

Abia atunci observă că avea deja în mână aparatul de fotografiat.

El dispăru și se auzi ușa de la intrare trântindu-se. După cât de încântat arăta, avea să fie plecat toată noaptea.

Cu ochii pe televizor, Astrid se îmbracă rapid. Tocmai își încălța sandalele, când atenția îi fu atrasă de un țipăt ascuțit. Se repezi la fereastră, la timp ca să vadă un înger coborând cu un bărbat în brațe, la depărtare doar de câțiva metri de balconul ei. Reușita operației de salvare fu întâmpinată cu urale. Mulțimea se adunase în stradă, toată lumea stând cu capul lăsat pe spate și ochii cășcați la blocurile înalte și siluetele dotate cu aripi largi, întunecate, care le dădeau roată ca albinele în jurul stupului.

Marea parte a agitației se desfășura ceva mai departe, nu chiar în apropierea clădirii în care se afla ea. Realizarea o făcu să se uite automat în sus, întrebându-se unde era Gabriel. Dacă era nevoie de el? Din câte știa, în clădire existau cel puțin două familii îl cărui trai avea să fie afectat grav de știrea zilei, care era pe buzele tuturor.

Se desprinsese de pervazul ferestrei și o luă pe scări în sus, urcând din ce în ce mai repede, până ajunse gâfâind la ultimul etaj. Ușa apartamentului ocupat de înger era deschisă și o singură privire aruncată înăuntru îi fu suficientă să se convingă că el nu era acolo. Merse mai departe către ușa care dădea spre terasa de deasupra blocului. Administratorul o ținea încuiată, dar de data asta o găsi larg deschisă.

Păși peste prag cu sfială, curajul părăsind-o dintr-odată, și se uită ezitantă în jur. Nu mai fusese pe acoperiș și avu nevoie de un moment ca să se orienteze. Apoi îl văzu stând în picioare lângă parapet, o siluetă impresionantă profilată pe cer, cu aripile desfăcute și nu strânse pe spate așa cum le purta de obicei. Emană putere și siguranță, având o aură de stăpânitor care îi lipsise în trecut.

Astrid se apropie încet, grijulie să păstreze o distanță sănătoasă între ei și să nu îi invadeze spațiul personal. Ajunsă lângă margine, își sprijini mâinile de parapet și privi în afară. Operațiunea de salvare continua, oamenii săreau în gol ca hipnotizați, dar de la înălțimea la care se afla nu mai putea auzi murmurul mulțimii. Văzduhul însă era plin de fâlfâieli de aripi, șoapte tăcute ce dădeau naștere la curenți ascendenți de aer cald.

Foșnetul din apropiere îi dădu de înțeles că îngerul își arcuise aripile. Îl privi cu coada ochiului, neîndrăznind să îi adreseze cuvântul. Avea o expresie calmă și oarecum mulțumită, deși ochii îi erau alerți.

Astrid îl așteptă să-și ia zborul din clipă în clipă. Până în momentul acela văzuse alții zburând și încă îi mai putea zări în plină activitate în lungul străzii, dar parcă nu era același lucru dacă nu îl vedea și pe el. Îngerul lor, cuvintele lui Michael îi răsunară în urechi, al ei. Cu greu își putea imagina că astfel de creaturi superbe ar fi putut aparține cuiva, dar se obișnuise să se gândească la el în acești termeni, un vecin retras și tăcut, care nu deranja pe nimeni.

— De ce? șopti în cele din urmă.

De ce veniseră? De ce așteptaseră atât de mult? De ce îi salvau pe oameni? De ce nu îi opreau înainte de a se arunca în gol? Era greu de spus la care dintre întrebări se referea.

Îngerul îi aruncă o privire care ar fi putut să treacă drept mirată și un început de zâmbet îi arcui colțurile buzelor.

— Pentru că este singura dată când putem zbura, îi spuse simplu.

Apoi își întinse aripile în toată splendoarea lor și se lansă într-un zbor planat. Un set de pene moi îi atinse obrazul, ca o mângâiere, când trecu pe lângă ea. Astrid trase aer adânc în piept și simți că o greutate imensă tocmai îi fusese luată de pe suflet.

Gabriel avusese dreptate. Lumea nu se sfârșea.